

7 | Handtuch

आखिरकार **ok.danke.tschüss** की छुट्टियों का समय आ गया! लेकिन क्या वहां सब कुछ उतना ही शानदार है, जितना बैंड के सदस्यों ने सोचा था? **ok.danke.tschüss** के सदस्य गाने में जर्मन पर्यटकों से जुड़े पूर्वाग्रहों पर खरा उतरने की पूरी कोशिश कर रहे हैं.

गीत के बोल

Baby, wir sind uns so lange gegenseitig **auf den Keks gegangen**.

Komm, wir **gehen** jemand anderem **auf die Nerven**.

Jetzt **geht** es **ab**

in den Urlaub.

Ich will **Rabatt**.

Das sieht gut aus!

Wohin fahren wir denn?

Vielleicht nach Spanien?

Das Hotel, sehr **schick**.

Ein Zimmer mit **Meerblick**.

Gute **Rezension**

für **Voll-** und **Halbpension**.

Komm, es wird gleich **eingescheckt**.

Sag mal, passt das noch ins **Handgepäck**?

So rot wie ein **Krebs**,

so blau wie das Meer.

Sieht aus wie 'ne **Qualle**,

doch kommt von weit her.

Dieses **Geschöpf**

kommt in euer Land und singt

morgens früh um sechs am **Strand**:

Ich **leg** da mein Handtuch **drauf**,
dann gehört es mir.
Dann leg ich mich auf mein Handtuch drauf.
Wo gibt es hier Bier?
Ich leg da mein Handtuch drauf,
dann gehört es mir.
Dann leg ich mich auf mein Handtuch drauf,
das ist mein **Revier**.

Dieser Urlaub könnte wirklich super sein,
aber ich **komme** nicht **in das WLAN rein**.
Ich **werde** im **Solarium** nicht **braun**
und darf hier nicht mal die **Seife klauen**.
Wenn man schon für das Frühstück zahlt,
wieso ist das **Rührei** dann immer kalt?
Meine Beine tun mir weh vom Warten am **Buffet**.
Habt ihr keine großen Teller?
GEHT DAS NICHT EIN BISSCHEN SCHNELLER???

Komm mal her, **da drüben, Schatz**,
da liegt wer auf unserem Platz.
Wie ist denn das passiert?
Entschuldigung, ich hab da **reserviert**!

Da liegt nämlich mein Handtuch drauf,
dann gehört es mir.
Jetzt leg ich mich auf mein Handtuch drauf,
wo gibt es hier Bier?
Ich leg da mein Handtuch drauf,
dann gehört es mir.
Dann leg ich mich auf mein Handtuch drauf,
das ist mein Revier.

शब्दावली

das Handtuch, die Handtücher – तौलिया

jemandem auf den Keks gehen – किसी को परेशान करना

geht, ging, ist gegangen; umgangssprachlich

jemandem auf die Nerven gehen – किसी को तंग करना

geht, ging, ist gegangen

ab|gehen – शुरू होना

geht ab, ging ab, ist abgegangen; umgangssprachlich

der Rabatt, die Rabatte – छूट

schick – सुंदर/स्टाइलिश

schicker, am schicksten

der Meerblick – समुद्र का दृश्य

nur Singular

die Rezension, die Rezensionen – समीक्षा/रिव्यू

die Vollpension – ठहरने की जगह जहां तीनों बार के भोजन की व्यवस्था हो

nur Singular

die Halbpension – ठहरने की जगह जहां दो बार के भोजन की व्यवस्था हो

nur Singular

ein|checken – चेक-इन करना

checkt ein, checkte ein, hat eingchecked; aus dem Englischen

das Handgepäck – हैंडबैग

nur Singular

der Krebs, die Krebse – केकड़ा

die Qualle, die Quallen – जेलिफिश

das Geschöpf, die Geschöpfe – जीव

der Strand, die Strände – समुद्र तट

etwas drauf|legen – किसी चीज पर कुछ रखना

legt drauf, legte drauf, hat draufgelegt

das Revier, die Reviere – क्षेत्र

ins WLAN rein|kommen – वाई-फाई से जुड़ना

kommt rein, kam rein, ist reingekommen

braun werden – त्वचा का रंग गहरा होना

wird, wurde, ist geworden

das Solarium, die Solarien – टैनिंग सैलून

die Seife, die Seifen – साबुन

(etwas) klauen – कोई चीज चुराना

klaut, klaute, hat geklaut

wieso – कैसे

das Rührei, die Rühreier – अंडे की भुर्जी

das Buffet, die Buffets – बुफे

aus dem Französischen

da drüben – वहां पर

der Schatz – प्रिय/डार्लिंग

hier nur Singular

(etwas) reservieren – कुछ बुक करना

reserviert, reservierte, hat reserviert

der Sand – रेत

nur Singular

die Erholung – आराम

nur Singular

pro – प्रति

inklusive – सहित

die Lage, die Lagen – जगह

die Unterkunft, die Unterkünfte – ठहरने की जगह

zentral – केंद्रीय

trotzdem – फिर भी

von etwas entfernt sein – किसी चीज से दूर होना

ist, war, ist gewesen

etwas buchen – कोई चीज बुक करना

bucht, buchte, hat gebucht

die Beratung, die Beratungen – परामर्श

aus|checken – कमरा छोड़ना/चेक-आउट करना

checkt aus, checkte aus, hat ausgecheckt; aus dem Englischen

der Liegestuhl, die Liegestühle – लेटने के लिए कुर्सी

der Swimmingpool, die Swimmingpools – स्विमिंग पूल

aus dem Englischen

die Erfrischung, die Erfrischungen – ताजगी या ठंडक के लिए

die Jugendherberge, die Jugendherbergen – युवाओं के लिए हॉस्टल

der Geldbeutel, die Geldbeutel – बटुआ

der Fröhbucher, die Fröhbucher – बहुत पहले ही बुकिंग करने वाला

die Fröhbucherin, die Fröhbucherinnen – बहुत पहले ही बुकिंग करने वाली

etwas entdecken – कोई नई जानकारी मिलना

entdeckt, entdeckte, hat entdeckt

der Single, die Singles – अविवाहित व्यक्ति

nicht nur ... sondern auch – केवल ... ही नहीं, बल्कि ...,

(sich) entspannen – आराम करना

entspannt, entspannte, hat entspannt

großzügig – बहुत बड़ा

großzügiger, am großzügigsten

plus – इसके अलावा

sauber – साफ

sauberer, am saubersten

das Fitnessstudio, die Fitnessstudios – जिम/व्यायामशाला

die Anreise, die Anreisen – कहीं पहुंचने के लिए यात्रा

die Abreise, die Abreisen – कहीं से निकलने के बाद यात्रा

eigener, eigene, eigenes – अपना, अपनी

(jemandem) etwas versprechen – किसी को कोई वचन देना

verspricht, versprach, hat versprochen

sich beschweren – शिकायत करना

beschwert, beschwerte, hat beschwert

die Empfehlung, die Empfehlungen – सुझाव

etwas ein|richten – कोई चीज (जैसे कमरा) सज्जित करना

richtet ein, richtete ein, hat eingerichtet

die Auswahl – विकल्प

nur Singular

riesig – बहुत बड़ा

riesiger, am riesigsten

etwas genießen – किसी चीज का आनंद लेना

genießt, genoss, hat genossen